



5月14日発 船会社手配 ツアー詳細(2015年4月現在)

- ※ 最新のツアー内容(英語)・料金はホームページ www.royalcaribbean.com でご確認くださいませ。
- ※ コース内容は英文を抜粋して翻訳しています。全文ではありません。
- ※ **各ツアーの内容、訪問順序、スケジュールおよび料金は予告なく変更になる場合がございます。船内で再確認下さい。**
- ※ ここにご紹介するツアーは、日本語ガイド付コースです。その他英語、中国語ガイド付コースもある場合があります。詳しくは船会社 HP(英語) www.royalcaribbean.com または船内のご案内をご参照下さい。
- ※ ご予約後、参加チケットは各キャビンに直接お届けします。集合場所、出発時間などはチケットをご確認下さい。
- ※ コースの内容により、体力を要するものがございます。体調を考慮してお選び下さい。
- ※ 日本語ガイド付きコースの最少催行人数は20~35名です。人数に満たない場合や天候不順など安全の為、ツアーが変更または中止される場合もございます。ツアー中止の場合は全額返金となります。
- ※ お申し込みは先着順です。満席のためご希望のコースに参加いただけない場合もあります。
- ※ カッコ内の料金は子ども料金です。12歳以下に適用になります。
- ※ 乗船地・下船地では寄港地観光にご参加いただけません。
- ※ 各ツアーには体力レベルを記しています。ご参照ください。
- ① 平坦な道や少し段差のある道を歩きます。
- ② 階段が数段あり、一部凸凹な道を歩きます。
- ③ 体力に自信のある方におすすめします。

★ 港の場所★

- 室蘭 室蘭港崎守ふ頭から JR 東室蘭駅まで車で約 15 分
- 伏木富山 伏木富山港万葉 3 号岸壁から高岡市までは車で約 30 分
- 境港 境港昭和南 1 号岸壁から水木しげるロードまで車で 15 分
- 仁川 仁川港 松島(ソングド)新港 ソウル市内まで車で 1 時間半。

*** 仁川は松島(ソングド)新港に着岸します。この港は貨物専用埠頭の為、タクシー待機及び、シャトルバス等、市内への移動手段はございませんので、寄港地観光のご購入をお勧めいたします。**

室蘭 Muroran (日本) 5月16日(土)

入港:7:00 出港:19:00

ツアー名	体力レベル	出発時刻 所要時間	料金 (子供料金)
札幌終日観光(日本語ガイド)(昼食付) XD04 Sapporo Full Day - Japanese Guide	②	08:00発 8時間半	\$ 149.75 (\$ 125.75)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 北海道開拓の村: 1983年開業の北海道開拓の村を訪れます。北海道開拓時代の村を再現した野外博物館では、当時の建築物を見たり、文化・ライフスタイルに触れたりすることができます。 ・ 昼食: 昼食を召し上がっていただきます。 ・ 二条市場: 札幌の台所、二条市場を訪れます。新鮮な魚介類、地元産の野菜・果物などが手に入る市場は、観光客にも人気があります。 ・ さっぽろテレビ塔: 美しい大通公園内にあるさっぽろテレビ塔を訪れます。1957年に完成した高さ147.2mのタワーは、市のシンボルです。地上90.38mにある展望台からは、札幌市内の360°のパノラマが広がります。 <p>【ご案内】動きやすい服装、歩きやすい靴でご参加ください。現地事情により、二条市場は札幌外市場へご案内が変わる場合がございます。</p>			
登別温泉と伊達時代村(日本語ガイド) XD05 Noboribetsu Half Day with Samurai Village - Japanese Guide	③	08:00発 5時間	\$ 129.75 (\$ 99.75)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 登別伊達時代村: 温泉地として有名な登別にある伊達時代村を訪れます。伊達正宗が統治した仙台藩ゆかりの建物が数多く再現された、江戸時代のテーマパークです。登別は正宗の右腕、片倉小十郎の末裔が明治期に切り開いた土地です。商家、武家屋敷、忍者屋敷などが建ち並ぶ園内の雰囲気、武士や忍者のショー、お土産のお買物などをお楽しみください。 ・ 登別温泉地獄谷: 1万年前に笠山と呼ばれる山が爆発してできた爆裂火口跡、地獄谷を訪れます。数多くの噴気孔から湧き上がる煙の様子が、名称の由来です。展望台からは、火口跡全体が見渡せます。また、遊歩道からは、間近の様子を見ることができます。 ・ 昼食: 含みません。 <p>【ご案内】動きやすい服装、歩きやすい靴でご参加ください。時間に余裕があれば、温泉街で自由時間をお取りします。</p>			

伏木富山 Fushiki-Toyama(日本)5月18日(月)入港:6:00 出港:17:00

ツアー名	体カ レベル	出発時刻 所要時間	料金 (子供料金)
富山半日観光(日本語ガイド) UI02 Toyama Half Day - Japanese Guide	②	08:00発 3時間半	\$ 69 (\$ 69)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 瑞龍寺: 1997年、富山県下における初の国宝指名を受けた瑞龍寺を訪れます。加賀藩二代藩主前田利長により創建された宝田寺が瑞龍寺の前身で、禅宗様建築の特色を現代に伝えています。仏殿、法堂、山門は国宝に、総門、禅堂、大庫裏、大茶堂などは重要文化財に指定されています。 ・ ますのすしミュージアム: ますのすしミュージアムを訪れます。笹付けやパッケージ詰めなど、富山県名産の鱒寿司の製造過程をご覧ください。 ・ 昼食: 含みません。 <p>【ご案内】動きやすい服装、歩きやすい靴でご参加ください。</p>			
金沢半日観光(日本語ガイド) UI06 Kanazawa Half Day - Japanese Guide	②	08:00発 5時間	\$ 75 (\$ 75)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 兼六園: 国の特別名勝で、日本三名園の一つに数えられる兼六園を訪れます。江戸時代に加賀藩が金沢城外郭に造営した藩庭が起源で、約三万坪の敷地面積を誇ります。江戸時代の代表的な池泉回遊式庭園として知られ、春夏秋冬それぞれに趣が深く、異なった表情を見せます。 ・ 武家屋敷跡野村家: 加賀藩の奉行職を代々歴任した野村家の屋敷跡を訪れます。総檜造りの格天井、加賀藩のお抱え絵師、狩野派の画人・佐々木泉景による山水画をほどこした襖、ギヤマン入りの障子戸など、格式を重んじた当時の様式をご覧ください。また、庭園は、樹齢400年以上の山桃や椎の古木、大雪見灯籠、さくらみかげ石の大架け橋などが絶妙なバランスで配され、庭園と屋敷が見事に一体化した造りを見せています。 ・ 東茶屋街: かつて多くの芸者が集まり、文化人の社交場ともなった東茶屋街を訪れます。現在も金沢百万石の城下町の風情を残しています。周辺にはかつて多くの茶屋がありましたが、東茶屋街は金沢市内に現存する最も大きな茶屋街として観光客の人気をよんでいます。 ・ 昼食: 含みません。 <p>【ご案内】動きやすい服装、歩きやすい靴でご参加ください。伏木富山港～金沢間の所要時間は、バスで片道約1時間です。</p>			

境港 Sakaiminato(日本)5月19日(火) 入港:11:00 出港:18:00

ツアー名	体カ レベル	出発時刻 所要時間	料金 (子供料金)
境港 ハイライト観光(日本語ガイド) E512 Highlights of Sakaiminato - Japanese Guide	②	12:00発 4時間	\$ 69.75 (\$ 55.75)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 由志園: 牡丹の栽培が盛んな日本庭園、由志園を訪れます。池をめぐる回る形式の庭園は、4万m²の広さがあります。四季を通じて、いろいろな花を楽しむことができます。 ・ 水木しげるロード: 境港市は、妖怪漫画「ゲゲゲの鬼太郎」の作者、水木しげるが育った場所です。境港駅前から水木しげる記念館まで伸びる約800mの通り、「水木しげるロード」を訪れます。沿道には130体を超える妖怪ブロンズ像が鎮座しています。ロード沿いには、妖怪グッズやお土産が買える店、酒蔵、レストランなどが建ち並びます。 ・ 昼食: 含みません。 <p>【ご案内】全体で1.1kmほど歩きます。動きやすい服装、歩きやすい靴でご参加ください。ツアーの性質上、車椅子の方、歩行に困難を伴う方の参加はお勧めできません。</p>			

仁川(ソウル) Incheon(韓国)5月21日(木) 入港:9:30 出港:20:00

ツアー名	体カ レベル	出発時刻 所要時間	料金 (子供料金)
ソウル・グランドツアー(昼食付)(日本語ガイド) IH44 Grand Tour of Seoul - Japanese Guide	②	10:00発 7時間半	\$ 109.75 (\$ 79.75)
<ul style="list-style-type: none"> ・ 昼食: ビビンバとチヂミの昼食を召し上がっていただきます。 ・ 景福宮: 朝鮮王朝(李氏朝鮮)の王宮、景福宮を訪れます。14世紀末から約200年に渡って、李氏朝鮮の正宮として使用されました。現在の景福宮は、焼失後に1865年に再建されたものです。また敷地に隣接した大統領官邸(青瓦台)もご覧いただけます。 ・ 国立民俗博物館: 景福宮の敷地内にある国立民族博物館を見学します。4000点を超える歴史的遺物の展示を通じて、韓国の歴史と人々の生活・文化・衣食に関して学べます。 ・ 仁寺洞: 古都の雰囲気が残る仁寺洞(インサドン)通りを訪れます。骨董品や伝統工芸品を扱う店、伝統茶屋などが建ち並びます。 ・ 南大門市場: 韓国最大最古の市場で、東大門市場と並ぶソウル二大市場の一つ、南大門市場を訪れます。 <p>【ご案内】歩きやすい靴でご参加ください。港～ソウル市内間の所要時間はバスで片道約1時間半です。</p>			
ソウル自由観光(日本語係員) IH47 Seoul On Your Own - Japanese Escort	①	10:00発 7時間半	\$ 45.75 (\$ 45.75)
<p>ソウル最大の繁華街、明洞(ミョンドン)への往復送迎プランです。港を出発し、ソウル市内のロッテ百貨店明洞本店前にて下車します。約4時間の自由時間を思い思いにお楽しみください。指定の時間・場所に再集合後、港へと戻ります。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 昼食: 含みません。 <p>【ご案内】歩きやすい靴でご参加ください。港～ソウル市内間の所要時間はバスで片道約1時間半です。</p>			